

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 100

PDF erstellt am: **23.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6. 2e semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement, Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce, Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. Includes Annoncen-Pacht and Régie des annonces information.

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Concordats. — Aussehenhandels Englands. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Falliments.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites. (B.G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche ansmelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungeschützter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cantions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizutreten.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (446<sup>1</sup>) Gemeinschuldner: Schmid-Kägi, Johann, An- und Verkauf von Liegenschaften, wohnhaft an der Badenerstrasse Nr. 22 in Zürich III. Datum der Konkurseröffnung: 7. Februar 1900. Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. März 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Posthof» des Herrn Jucker an der Bäckerstrasse in Zürich III. Eingabefrist: Bis und mit 14. April 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (482<sup>1</sup>) Gemeinschuldner: Steiner-Schellenberg, A., Möbelhandlung, an der Stockerstrasse in Enge-Zürich II. Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1900. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 26. März 1900, vormittags 10 Uhr im Hotel Rigi in Enge-Zürich. Eingabefrist: Bis und mit 17. April 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (445<sup>1</sup>) Gemeinschuldner: Egger, Abraham, Kaufmann, von Adelboden (Kt. Bern), wohnhaft Konkordiastrasse Nr. 22 in Hottingen-Zürich V. Datum der Konkurseröffnung: 21. Februar 1900. Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes). Eingabefrist: Bis und mit 3. April 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (449<sup>1</sup>) Gemeinschuldner: Schudel-Hirt, Job. Conrad, Spezereihändler, von Beggingen (Kt. Schaffhausen), wohnhaft Dahlstrasse Nr. 1 in Zürich V. Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1900. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. März 1900, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Neuhof, Seefeldstrasse in Zürich V. Eingabefrist: Bis und mit 14. April 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Stäfa. (485) Gemeinschuldner: Schlumpf, Leonz, Wirt, von Risch (Kt. Zug), wohnhaft zur «Rebläube» in Stäfa. Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1900. Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. März 1900, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zum «Frohstinn» in Stäfa. Eingabefrist: Bis und mit 17. April 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Wädenswil. (447<sup>1</sup>) Gemeinschuldner: Leemann, Gottfried, von Stäfa, Wirt und Spezereihändler zum «Hirschi» in Richterswil. Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1900. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. März 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Hirschen» in Wädenswil. Eingabefrist: Bis und mit 14. April 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Wülflingen in Winterthur. (484<sup>1</sup>) Gemeinschuldner: Basler, Josef, Baumeister, von Stalikon, Gastwirt zur Krone in Töss. Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1900. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. März 1900, vormittags 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr im Bureau des Konkursamtes Wülflingen in Winterthur. Eingabefrist: Bis und mit 17. April 1900.

Kt. Aargau. Konkursamt Aarau. (483) Gemeinschuldner: Wild, Johannes, Mechaniker in Suhr (gewesener Associé der Firma «Wild & C<sup>ie</sup>», Reisszeugfabrik in Suhr). Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1900. Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes). Eingabefrist: Bis und mit 6. April 1900.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Renens. (486) Failli: Frech, Emile, ci-devant cafetier, à Lausanne et Renens. Date de l'ouverture de la faillite: 15 mars 1900. Première assemblée des créanciers: Mercredi, 21 mars 1900, à 4 heures du soir, dans une des salles de l'Evêché à Lausanne. Délai pour les productions: 17 avril 1900 inclusivement.

Kt. Valais. Konkursamt Brig. (481) Gemeinschuldner: Vercellino, Ferdinand, Wirt in Naters. Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1900. Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. März 1900, nachmittags 3 Uhr, im Bürgerhause von Brig. Eingabefrist: Bis und mit 17. April 1900.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (490) Failli: Peter, fondeur, Rue Kléberg, à Genève. Date de l'ouverture des liquidations: 5 mars 1900. Première assemblée des créanciers: Lundi, 26 mars 1900, à 10 heures avant midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage. Délai pour les productions: 17 avril 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Illnau. (472) Gemeinschuldner: Haab, Walter, Müller, von Wädenswil, wohnhaft in Rykon-Effretikon (S. H. A. B. 1900, pag. 141). Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. März 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (476<sup>1</sup>) Gemeinschuldner: Rielmeyer, Georg, Schreinerstr., von und wohnhaft Nordstrasse 18 in Zürich IV (Unterstrass) (S. H. A. B. 1900, pag. 175). Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. März 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (441<sup>1</sup>) Gemeinschuldner: Amrein, Robert, Malermeister, von Neuenkirch, Kt. Luzern, wohnhaft an der Stationsstrasse Nr. 7 in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 105). Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. März 1900.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Land. (477) Gemeinschuldner: Gfeller, Christian, Sohn, Baumeister von und in Bümpliz (S. H. A. B. 1900, pag. 51). Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. März 1900.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (474) Gemeinschuldner: Bracher, Alfred, von Langenthal, gewesener Wirt zur «Kornhaushalle», nun Kohlenhändler in Bern (S. H. A. B. 1900, pag. 89). Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. März 1900.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (479) Successions répudiées de Arthur Chevrolet et Léonie née Bailly, son épouse en leur vivant, à Porrentruy (F. o. s. du c. 1899, page 1589). Délai pour intenter l'action en opposition: 27 mars 1900 inclusivement.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (475) Gemeinschuldner: Thommen-Vogt, Alb., mechanische Schuhfabrik in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 897). Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. März 1900.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (478) Gemeinschuldner: Abt, Heinrich, Kolonialwaren, in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 105). Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. März 1900.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher. (473) Failli: Theux, Camille, ancien facteur, à Orsières (F. o. s. du c. 1899, page 1589). Délai pour intenter l'action en opposition: 27 mars 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtenary. (471) Failli: Gebel, Walther, ci-devant fabricant d'horlogerie, à St-Imier (F. s. du c. 1900, page 359). Délai pour intenter l'action en opposition: 27 mars 1900 inclusivement.

Ct. du Valais. Office des faillites de St-Maurice. (470) Succession répudiée de Saillen, Louis, Dorénavant (F. o. s. du c. 1900, page 239). Délai pour intenter l'action en opposition: 27 mars 1900 inclusivement.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B.-G. 280.) (L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Ct. de Berne.** Office des faillites de Porrentruy. (480)  
Falli: Mouché, Achille, ci-devant à St-Ursanne, actuellement à Alle.  
Délai d'opposition à la clôture: 27 mars 1900 inclusivement.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 288.) (L. P. 288.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (463)  
Gemeinschuldner: Maurer, Joh. Rudolf, Baugeschäft in Zollikon (S. H. A. B. 1899, pag. 1589).  
Datum des Schlusses: 13. März 1900.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (460/61)  
Gemeinschuldnerin:  
Schlatte-Rtuschmann, Katharina, Liegenschaftenspekulantin an der Spitalgasse Nr. 4 in Zürich (S. H. A. B. 1899, pag. 1457).

Die Firma Schoenenberger & C<sup>ie</sup>, Bijouterie en gros am Rennweg in Zürich (S. H. A. B. 1899, pag. 1445).  
Datum des Schlusses: 13. März 1900.

**Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Land. (459)  
Gemeinschuldner: Hermann, Rud. W., von Langnau, gew. Weinbändler in Uetligen (S. H. A. B. 1899, pag. 367).  
Datum des Schlusses: 13. März 1900.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Obertoggenburg in Ebnat. (462)  
Gemeinschuldner: Egloff, Otto, Wirtschaft und Weinhandlung zum Hotel Central in Ebnat (S. H. A. B. 1898, pag. 377).  
Datum des Schlusses: 13. März 1900.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Zofingen. (487)  
Gemeinschuldnerin: Koprio-Sutermeister, Friedrich, Schneider, von Windisch in Zofingen.  
Datum des Schlusses: 14. März 1900.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites d'Yverdon. (464)  
Succession répudiée de Mani, David, décédé à Orges (F. o. s. du c. 1899, pag. 1207).  
Date de la clôture: 9 mars 1900.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (468/69)  
Aus dem Konkurse des Amrein, Robert, Malermeister, an der Stationsstrasse Nr. 7, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 383) werden Dienstag, den 17. April 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Bleuler, an der Kalkbreitestrasse 39, Zürich III, öffentlich versteigert:

- In Wiedikon gelegen:  
1) Ein Wohnhaus an der Weststrasse, Zürich III, unter Nr. 369 für Fr. 18,500 asssekuriert, nebst 3 Aren 30 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Strassengebiet, sub Flurb. Nr. 4630 und 4636.  
2) 4 Aren 9,6 m<sup>2</sup> Bauplatz und Strassengebiet an der Stationsstrasse (Flurb. Nr. 4633 und sub Nr. 4636).  
3) 23 m<sup>2</sup> Land an der Weststrasse.

In Riesbach gelegen:  
4) Ein Wohnhaus an der Dufourstrasse Zürich V, unter Nr. 1576 für Fr. 92,800 asssekuriert, mit 3 Aren 68,6 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz (Kat. Nr. 1393).  
5) Ein Wohnhaus daselbst, unter Nr. 1575 für Fr. 87,800 asssekuriert, mit 2 Aren 45 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum (Kat. Nr. 1392).  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 7. April 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Aus dem Konkurse des Strickler, P., mech. Schreinerei, an der Centralstrasse 67, Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 383) werden Dienstag den 17. April 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bleuler, an der Kalkbreitestrasse 39, Zürich III-W., auf eine öffentliche Steigerung gebracht:

In Wiedikon gelegen:  
1) Ein Doppelwohnhaus, an der Centralstrasse, Zürich III, unter Nr. 1389, für Fr. 38,200 asssekuriert, noch unvollendet. Flurbuch Nr. 4882. 2 Aren 51 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Vorgarten und Hofraum.

In Aussersihl gelegen:  
2) Ein Wohnhaus, an der Fabrikstrasse 17 in Zürich III A unter Nr. 2786 für Fr. 36,500 asssekuriert. Flurbuch Nr. 6499. 3 Aren 81,4 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum. Die Gantsbedingungen liegen vom 7. April an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Luzern. (467)  
Gemeinschuldner: Weibel, J. M., Hotel Central, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 84 vom 7. März 1900).  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 26. März 1900 und folgende Tage, je von vormittags 9 Uhr an, im Hotel Central, an der Haldenstrasse, in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Objekte: Das sämtliche vorhandene Hotel-Inventar, bestehend in: Polstermöbeln, Betten, Tischen, Schränken, Waschkommoden, Nachttischen, Glas- und Porzellangeschirr, Lingen Vorhänge, Teppiche etc.

**Kt. Appenzell A.-Rh.** Konkursamt Vorderland in Lutzenberg. (466)  
Gemeinschuldner: Bänziger, Jakob, Fabrikant, auf Rosenberg, in Heiden (S. H. A. B. 1900, pag. 255).

Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Mittwoch den 18. April 1900, abends 5 Uhr, im Gasthaus zum «Neubad», in Heiden.

Gantobjekte: Die Liegenschaft Nr. 156, bestehend in Wohnhaus mit otwas zugehörigem Boden am Rosenberg, in Heiden. Die Gebäulichkeiten sind versichert für die Summe von Fr. 14,000. Die Versicherungsbedingungen sind vom 7. April an zur Einsicht auf dem Konkursamte aufgelegt.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Kulm. (465\*)

**Zweite Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurse über Lang, B., Bierbrauer, in Lenzburg (S. H. A. B. 1900, pag. 384) kommen am Samstag, den 21. April 1900, von nachmittags 2 Uhr an, im Gasthof zum «Stornon», in Seon, folgende Liegenschaften an eine II. Steigerung:

1) Das Gasthaus zu den «drei Sternen», in Seon, mit Scheune, Metzgerlokal, Tanzsaal und heizbarer Kegelbahn, nebst ca. 13,5 a. Gebäudeplatz, Garten und Umgelände. Konkursamtliche Schätzung Fr. 35,000.

2) ca. 139,5 Aren Matt- und Ackerland: Konkursamtliche Schätzung Fr. 6450. Total Fr. 39,650. Höchstes Angebot bei der I. Steigerung Fr. 37,000. Die Steigerungsbedingungen sind vom 11. April 1900 an beim Konkursamt Lenzburg aufgelegt.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**

(B.-G. 295—297 u. 800.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Überlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (457/458)

Débitteur: Vodoz, Ernest, restaurateur, Villa Ivy, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 14 mars 1900.

Commissaire au sursis concordataire: V. Deprez, préposé aux faillites, place Chauderon, 1, à Lausanne.

Délai pour les productions: 6 avril 1900 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Samedi, 21 avril 1900, à 2 heures après-midi, à l'Évêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 10 avril 1900.

Débitteur: Morel, Jules, négociant, place Chauderon, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 10 mars 1900.

Commissaire au sursis concordataire: Victor Deprez, préposé aux faillites, place Chauderon, 1, à Lausanne.

Délai pour les productions: 6 avril 1900 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Samedi, 21 avril 1900, à 4 heures du soir, à l'Évêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 11 avril 1900 au bureau du commissaire.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (488)

Débitteur: Landolt, Edouard, père, tenant la café-brasserie de la Bourse, Place de Hollande, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 13 mars 1900.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoulre, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 6 avril 1900 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Lundi, 30 avril 1900, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage, 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 avril 1900.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Luzern.** Gerichtspräsident von Entlebuch. (456)  
Schuldner: Rupper, Josef, Wirt, im Schachen (Gemeinde Wertenstein) (S. H. A. B. 1900, pag. 73).

Verlängerung der Stundung: Bis und mit 15. Mai 1900.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung abbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern.** Präsidium des Bezirksgerichtes Luzern. (455)

Gemeinschuldner: Lehmann Battagay, Viehhändler, Hirschmattstrasse 16, Luzern (S. H. A. B. 1900, pag. 35).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 22. März 1900, vormittags 11 1/2 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichtes (Grendelhof), in Luzern.

**Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.**

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

**Kt. Bern.** Amtsbezirk Burgdorf. (489)

Schuldner: Hänsler, Arnold, von Steinen (Grossherzogtum Baden), Kaufmann, in Burgdorf (S. H. A. B. 1900, pag. 276).

Datum der Bestätigung: 1. März 1900.

**Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.**

(B.-G. 808 u. 809.)

(L. P. 808 et 809.)

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (454)

Débitteur: Corbaz-Renou, Hippolyte, entrepreneur, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, pag. 156).

Date du jugement refusant l'homologation: 10 février 1900 (prononcé de première instance) et 12 mars 1900 (arrêt du tribunal cantonal maintenant le jugement).

**Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.**

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich (Konkursrichter). (453)

**Ediktalladung.**

Gegen Gréther, Friedrich, Wirt, wohnhaft gewesens Limmattstrasse 77, Zürich III, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat Müller-Weiss, im «Venedigli», Enge, vertreten durch das Advokatur-Bureau Holder & Streit, gestützt auf Art. 190, Ziff. 1, Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz, für seine Kapitalforderung von Fr. 15,500, verzinslich à 4% seit 1. Juli 1898, das Konkursbegehren gestellt. Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Mittwoch, den 21. März, vormittags 11 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter, im Sihlramtsgebäude, Selnastrasse 17, II. St., zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 14. März 1900.

Namens des Konkursrichters,

Der Substitut des Gerichtsschreibers:

Dr. C. Stockar.

**Kt. Wallis.** Konkursamt Brig. (452)

Gemeinschuldnerin: Fossatti, Hermine, Negociant, in Brig (S. H. A. B. 1900, pag. 121).

Zweite Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. März 1900, nachmittags 4 Uhr, im Bürgerhaus von Brig.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Aussenhandel Englands.**

Januar-Februar.

**Einfuhr**

	1899		Differenz gegen 1898
	£	£	
Lebende Tiere . . . . .	1,211,801	1,454,061	+ 242,260
Nahrungsmittel:			
a. zollfrei . . . . .	26,126,762	25,612,472	- 514,290
b. zollpflichtig . . . . .	3,538,258	4,388,841	+ 850,583
Tabak . . . . .	782,747	721,641	- 61,106
Metalle . . . . .	4,124,709	4,981,895	+ 857,186
Chemische Produkte und Farbwaren . . . . .	1,221,766	1,098,859	- 122,907
Öle . . . . .	1,410,737	1,663,034	+ 252,297
Rohstoffe für die Textil- industrie . . . . .	15,854,938	16,096,217	+ 241,279
Andere Rohstoffe . . . . .	6,046,545	7,744,286	+ 1,697,741
Fabrikate . . . . .	18,702,220	15,447,182	- 3,255,038
Andere Artikel . . . . .	2,488,883	2,767,202	+ 278,319
Poststücke . . . . .	251,899	285,082	+ 33,183
<b>Total</b> . . . . .	<b>76,755,715</b>	<b>82,100,722</b>	<b>+ 5,405,007</b>

**Ausfuhr**

Lebende Tiere . . . . .	138,634	131,366	- 7,268
Nahrungsmittel . . . . .	1,616,631	1,846,644	+ 230,013
Robstoffe . . . . .	3,697,541	5,593,772	+ 1,896,231
Garne und Gewebe . . . . .	16,615,670	18,345,912	+ 1,730,242
Metalle u. Metallarbeiten . . . . .	5,326,605	7,598,888	+ 2,272,283
Maschinen . . . . .	2,801,878	2,983,589	+ 181,711
Schiffe . . . . .	750,222	879,575	+ 129,353
Konfektion . . . . .	1,732,608	1,684,210	- 48,398
Chemische und pharma- ceutische Produkte . . . . .	1,434,452	1,652,041	+ 217,589
Andere Artikel . . . . .	5,265,491	5,737,197	+ 471,706
Poststücke . . . . .	359,913	425,862	+ 65,949
<b>Total</b> . . . . .	<b>39,729,640</b>	<b>46,806,531</b>	<b>+ 7,076,891</b>
Wiederausfuhr . . . . .	10,998,870	11,057,790	+ 59,920
<b>Totalausfuhr</b> . . . . .	<b>50,728,510</b>	<b>57,864,321</b>	<b>+ 7,135,811</b>
Mehreinfuhr . . . . .	26,027,705	24,299,401	- 1,728,304

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque de France.		Circulation de billets	
8 mars.	15 mars.	8 mars.	15 mars.
Encaisse mé- tallique . . . . .	3,062,582,887	3,075,907,842	4,027,498,000
Portefeuille . . . . .	872,749,226	961,153,975	546,620,296
			540,006,451

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

der

**Chardonnet-Seidenfabrik Spreitenbach**

auf

Freitag, den 30. März 1900, morgens 9 1/2 Uhr,  
im **Hôtel Bellevue in Zürich.**

**Traktanden:**

- 1) Vorlage der Jahresrechnung pro 1899. (481)
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Jahresrechnung.
- 4) Entlassungsgesuch eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl eines Mitgliedes der Liquidations-Kommission.

Die Stimmkarten sind am Tage der Generalversammlung von 9 Uhr an gegen Vorweis der Aktien resp. Nummernverzeichnis derselben zu beziehen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 20. März an im Bureau der Gesellschaft in Spreitenbach den Aktionären zur Einsicht auf.

Spreitenbach, den 15. März 1900.

**Der Verwaltungsrat.**

**Baugesellschaft Riehen in Liq.,  
Basel.**

**Ausserordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 24. März 1900, nachmittags 4 Uhr,  
Lokal **Schanzenstrasse 27, Basel.**

**Traktanden:**

- 1) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.
- 2) Antrag des Herrn A. N.-M. auf sofortigen Verkauf der Liegenschaften der Gesellschaft und möglichst rasche Liquidation derselben.
- 3) Antrag des Herrn A. N.-M. auf Kauf von 36 Parzellen Land.
- 4) Antrag des Herrn A. N.-M. betreffend sein Verhältnis zur Gesellschaft.
- 5) Antrag auf Honorierung der Liquidatoren und Revisoren.
- 6) Erklärung des Verfalls der Aktien 91—100.

Zutrittskarten, die zugleich als Ausweis für die Stimmberechtigung dienen, können unter schriftlicher Angabe der betreffenden Aktiennummern bis Freitag, den 23. März, abends 5 Uhr, bezogen werden am Sitze der Gesellschaft, Schanzenstrasse 27, Basel. (434)

Basel-Riehen, den 16. März 1900.

**Die Liquidatoren.**

**Aktiengesellschaft Hotels Thunerhof u. Bellevue  
in Thun.**

Die von der Generalversammlung der Aktionäre auf 3% festgesetzte Dividende pro Rechnungsjahr 1899 wird, vom 19. März 1900 an, gegen Rückgabe des Coupons Nr. 4 mit Fr. 15 per Aktie ausbezahlt:

in Thun bei der **Kantonalbankfiliale,**  
in Bern im **Bureau F. Jäggi & Cie.**

Thun, den 16. März 1900.

(436)

**Der Verwaltungsrat.**

**Aufforderung.**

Die **Aktienkassergesellschaft Oberönz** hat sich auf den 1. Januar 1900 infolge Konstituierung als Genossenschaft aufgelöst. Gläubiger der alten Gesellschaft wollen ihre Ansprüche im Sinne von Art. 665 ff. O.-R. anmelden.

Oberönz, 22. Februar 1900.

**Namens des Vorstandes:**

(437)

Der Sekretär:

Der Präsident:

**Schaad, Lehrer.**

**Gottf. Christen.**

**Société genevoise**

de

**Chemins de fer à voie étroite  
à Genève.**

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **31 mars 1900**, à 4 heures après-midi, au **siège social**, Route Caroline 2, Plainpalais.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1899. Comptes et bilan au 31 décembre 1899.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Election de 3 administrateurs.
- 5° Election des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1900.
- 6° Ratification de la concession accordée à la société par arrêté fédéral du 22 décembre 1898.

Le dépôt statutaire des actions doit être effectué au plus tard le 28 mars, aux domiciles ci-après:

à **Genève:** au **siège social**, Route Caroline 2,  
à **Bâle:** chez MM. Mérian et Bruderlin, banquiers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires aux domiciles ci-dessus à partir du 21 courant.

Genève, le 15 mars 1900.

(429)

**Le Conseil d'administration.**

**Banque Populaire GENEVOISE**

(fondée en 1868)

Rue de la Tour de l'Île, n° 1, **GENÈVE.**

Le dividende de 6 1/2 % pour l'exercice 1899, voté par l'assemblée générale du 22 février 1900, est payable, dès ce jour, à la caisse de la banque (à l'exception des 1<sup>er</sup> et 16 de chaque mois) sur la présentation des livrets de sociétaires.

La Banque Populaire Genevoise bonifie actuellement un intérêt annuel de:

**3 % sur les dépôts disponibles.**

**4 % sur les dépôts de 1 à 3 ans.**

Escompte, recouvrements, avances sur titres, ouvertures de crédit sur garanties, ordres de bourse.

**Conditions modérées.**

(337)

**Bekanntmachung.**

Die Tit. Schweizer. Immobilien-Agentur A. G., mit Sitz in Zürich I, hat im Oktober 1899 Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger derselben werden daher eingeladen, ihre Forderungen rechtzeitig beim unterfertigten Liquidator geltend zu machen.

(424)

**J. Jenny,**

Gessnerallee 48, Zürich I.

**Buchführung,**

einf., dopp. u. amerikan. Korrespondenz, deutsch, engl. und franz.; Rechnen; Warenkunde; Handelsrecht; Kontorwissenschaft; Bank- u. Börsenwesen etc. für je nur Fr. 2.— bis Fr. 3.—. Kataloge gratis und franco durch die **Hallaer'sche Buchhandlung in Oerlikon-Zürich.** Die ganze Bibliothek (20 Bände Fr. 42.) auch gegen Monatsraten von Fr. 5. (290)

## Annoncen-Entwürfe Cliché-Inserate etc.

welche sofort ins Auge fallen und eine starke nachhaltige Wirkung bei dem Leser hervorbringen, werden von uns in mannigfachster Ausführung und für alle Geschäftszweige hergestellt.

Unser Cliché-Katalog, welcher ein äusserst reiches Material von originellen Annoncen-Entwürfen enthält, liegt in allen unseren Bureaux zur Ansicht aus.

Anfertigung spezieller Annoncen-Entwürfe für den ausschliesslichen Gebrauch einer einzelnen Firma.

### Annoncen-Expedition Rudolf Mosse

Zürich, Theaterstrasse 5.  
Bern, Waisenhausplatz 21.  
Vertreter: Chr. Tenger, Amtsanotar.



(374)

## Société Immobilière du Léman, Vevey.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi, 28 mars 1900, à 8 heures du soir, à la Brasserie du Léman, salle du 2<sup>me</sup> étage.

#### Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1899.  
Rapport des contrôleurs.  
Corroboration des comptes de 1899.  
Nominations statutaires.  
Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 18 mars au bureau de MM. Chavannes de Palézieux & C<sup>ie</sup>, à Vevey. (438)

Le conseil d'administration.

## Hamburger Importhaus in Kaviar

sucht tüchtigen, in Delikatess-Kreisen gut eingeführten (438)

### Vertreter.

Offerten unter H. B. 3007 an Rudolf Mosse, Hamburg. (387)

## Stempel!

Liefern billig und schnell

**HÖRNING & SCHUHMAN**  
Stempelfabrik und Graviranstalt  
Winterthur. (417)

Wiederverkäufer hohen Rabatt  
Kataloge franko und gratis.

## Thurg. Kantonalbank, Weinfelden

Filialen in:

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld u. Romanshorn.  
Agentur in Kreuzlingen.

== Staatsgarantie. ==

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4<sup>o</sup> Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt,**

gegenseitig 3—5 Jahre fest und nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Der Zinsfuss für **Sparkassaeinlagen** beträgt 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> %.

Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen: In **Zürich**: HH. C. W. Schläpfer & Cie.; in **Basel**: HH. Ehinger & Cie.; in **St. Gallen**: HH. Wegelin & Cie.; in **Bern**: HH. von Ernst & Cie.; in **Glarus**: Glarner Kantonalbank.

(368)

Die Direktion.

### Amtliches Güterverzeichnis.

Hegi Jakob, Jbs. sel., gew. Fabrikant und Gemeinderatspräsident, von und in Roggwyl, geb. 1840.  
Eingabelrist in die Amtsschreiberei Aarwangen bis und mit 16. Mai 1900.  
Aarwangen, 12. März 1900.

(409)

Der Amtsschreiber: Lanz.

## Basel. Steinacher & Rueff Antwerpen.

Telegramm-Adresse:  
Spedition Basel.

Spedition u. Kommission.

Telegramm-Adresse:  
Spedition Antvers.

Regelmässiger täglicher direkter Sammeldienst zu äusserst vorteilhaften Bedingungen bei coulantester Bedienung zwischen Antwerpen und Basel für Gütertransporte ab Belgien, England, Amerika, Norddeutschland, Dänemark, Skandinavien, Russland etc. (Empfangnahme und Weiterbeförderung auf den Plätzen Antwerpen und Basel wird unter unserer persönlichen Leitung durch unser bestgeeignetes, eigenes Personal besorgt.)

Eigener prompter Sammelverkehr ab Havre für Kaffee etc. Korrespondenten: die Herren F. Rühl & Co., 188, Rue Victor Hugo, Havre. Billigste Preisabfertigung für Ausnahmetarifgüter ab Amsterdam, Rotterdam, Hamburg und Bremen.

Vorteilhafteste kontraktliche Uebereinkommen mit nur erstklassigen Gesellschaften für Rheintransporte ab belgischen und holländischen Häfen.  
Verzollung, Vertellung und Formierung von Sammelwagen aus und nach allen Richtungen.

Billigste Réexpedition von Stückgütern aller Art. Sachgemässe und prompteste Behandlung von Gütern im Verladungsverkehr. Lagerung.  
Preisangaben aus der Schweiz (nach Basel erbeten) werden umgehend beantwortet.

(292)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

## Gesellschaft für Papierindustrie, Basel.

Vierte ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 31. März 1900, nachmittags 4 Uhr,  
am Sitze der Gesellschaft.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1899. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Beschlussfassung betreffend des Reingewinnes.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.

Der Jahresbericht nebst Jahresrechnung und Revisionsbericht steht den Herren Aktionären vom 20. März ab auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung. (433)

Basel, den 19. März 1900.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Ariste Breguet.

## Einheimische Industrie.

# HELVETIA



## Nähmaschinen

mit Lang-, Schwing- und Ringschiffchen.

## Kraftbetriebs-Einrichtungen.

Maschinen für Weisswaren-Industrie.

Maschinen für Konfektions-Industrie.

Maschinen für Schuh-Industrie.

Maschinen für Trikotwaren-Industrie.

Maschinen mit Kettenstich.

Maschinen zum Nachsticken.

Maschinen für schwerste Lederarbeiten.

(371)

## Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern.